



Israel

Auslandsgeburt



Lexilog-Suchpool



HINWEISE ZUM AUSFÜLLEN DES PRE CHECK FORMULARS FÜR DEN ANTRAG AUF GEBURTSBEURKUNDUNG IN DEUTSCHLAND

Um einen reibungslosen Ablauf der Antragstellung zur Geburtsbeurkundung bei der Botschaft zu gewährleisten, möchten wir Sie bitten, die folgenden Schritte zu beachten:

1. Bitte füllen Sie das nachstehende Formular **sorgfältig und komplett aus und beantworten Sie alle Fragen**. Nur wenn das Formular vollständig ausgefüllt ist, kann Ihre Anfrage bearbeitet werden. Haben Sie zusätzliche Informationen, die auf dem Formular nicht erfragt werden, Ihnen aber relevant erscheinen, so teilen Sie uns diese bitte zusätzlich auf Deutsch oder Englisch in Ihrer E-Mail mit.
2. Bitte senden Sie das unterschriebene Formular an eine der nachstehenden E-Mail Adressen zusammen mit
 - einer Kopie der Heiratsurkunde (falls verheiratet)
 - genauen Informationen zu allen Namensänderungen seit Geburt aller auf dem Formular aufgeführten Personen, **wichtig!**

Gewünschter Familienname **A-L:** rk-116@tela.diplo.de

Gewünschter Familienname **M-T:** rk-115@tela.diplo.de

Gewünschter Familienname **U-Z:** rk-117@tela.diplo.de

3. Sobald alle Informationen bei uns vorliegen, werden Sie innerhalb von vier Wochen eine E-Mail mit der auf Ihren Angaben basierten Beratung erhalten.
Mit der Mail erhalten Sie einen Code, den Sie bei der Terminbuchung angeben müssen.
Buchungen ohne diesen Code werden automatisch gelöscht.



הנחיות למילוי טופס בדיקה מקדימה לרישום לידה בגרמניה

לתהליך מהיר וקל לרישום הלידה בגרמניה שימו לב להנחיות הבאות:

1. יש למלא את הטופס הרצ"ב **בשלמותו ובמדויק ולענות על כל השאלות**. נוכל לטפל בבקשתך רק לאחר שנקבל טופס מלא בשלמותו. במידה ויש בידך מידע רלבנטי נוסף, שלח/י לנו אותו בדוא"ל בגרמנית או באנגלית.
2. יש לשלוח את הטופס החתום לאחת מכתובות הדוא"ל הרשומות בהמשך, ולצרף - צילום תעודת הנישואים (במידה והנך נשוי/אה) - מידע מדויק אודות כל שינויי השם של כל האנשים המופיעים בטופס, החל מיום הולדתם (חשוב!).

rk-116@tela.diplo.de

שם המשפחה המבוקש מתחיל באות A עד L:

rk-115@tela.diplo.de

שם המשפחה המבוקש מתחיל באות M עד T:

rk-117@tela.diplo.de

שם המשפחה המבוקש מתחיל באות U עד Z:

3. כאשר הטופס יגיע אלינו, נשלח אליך תשובה בדוא"ל תוך ארבעה שבועות מיום הפניה. בדוא"ל זה יופיע – בנוסף להנחיות – קוד אותו יש לציין בעת זימון התור אלינו.
תורים ללא קוד יימחקו, באופן אוטומטי.

PERSONAL DETAILS PRIOR TO APPLICATION FOR A GERMAN BIRTH CERTIFICATE

Your Phone Number: _____ Your E-Mail: _____

DETAILS of ALL YOUR CHILDREN - Please mark the child/ren for which you want to apply for a German birth certificate:

Private name	Biological?	Date of birth	Place of birth	Family name on birth certificate	Citizenship/s

Please completely fill in middle and right columns!

	 Details of: father/first parent 	 Details of: mother/second parent 
Name (private+family name): _____	_____	_____
Date + Place of Birth _____	_____	_____
Do you have German Citizenship? _____	_____	_____
Exact date in case you received a German naturalization certificate _____	_____	_____
OR are you a German citizen since you were born? _____	_____	_____
Please state all citizenships you have _____	_____	_____
In case you changed your name please state <u>all details + exact date</u> _____	_____	_____
German citizen only: Exact dates of your service in the Israeli army _____	Mandatory: _____ Voluntary(KEWA): _____	Mandatory: _____ Voluntary(KEWA): _____
Are you (the parents) married? _____	_____	_____
Date + Place of current marriage (if applicable) _____	_____	_____
How many times have you been married? _____	Total: _____	Total: _____
Family Name before current marriage (if applicable) _____	In Israel: _____	In Israel: _____
Family Name after marriage on marriage certificate (if applicable) _____	In Germany: as stated on the marriage certificate	In Germany: as stated on the marriage certificate
Family name in Israeli passport _____	_____	_____
Family Name you want for your Children _____	_____	_____

I confirm that the information given above is correct.

Date: _____ Signature: _____

Lexilog-Suchpool